

OPLADERSTATUS / LADDINGSSTATUS / LATURIN TILA / LADERSTATUS / LADESTATUS / CHARGER STATUS

OFF
AV
POIS KÄYTÖSTÄ
AV
AUS
OFF



ON
PÄ
KÄYTÖSSÄ
PÄ
EIN
ON



RØD/RED/PUNAINEN/RØDT/ROT/RED



OPLADNING FULDØRT
LADDNINGEN ÅR KLAR
LATAUS VALMIS
LADING FULLFØRT
LADEVORGANG ABGESCHLOSSEN
CHARGING COMPLETE



GRØN/GRØNT/VIHREÄ/GRØNN
GRÜN/GREEN

OPLADNINGSFEL
LADDINGSFEL
LATAUSVIRHE
LADEFEIL
LADEFEHLER
CHARGE ERROR



(Skiftende LED)/(LED-växlande)/(LED-valo vaihtelee)
(LED-lampen blinker)/(LED blinkt)/(LED Alternating)

⚠ ADVARSEL: HVIS ROTOREN (ELLER ROTORERNE) BLIVER BESKADIGET ELLER GÅR I STYKKER, MÅ PRODUKTET IKKE FLYVE. FLYVNING MED BESKADIGEDE ROTORER KAN FORÅRSÅGE SKADER ELLER MEDFØRE PERSONSKADE.

⚠ WARNING ! OM ROTORN/ROTORERNA SKADAS ELLER GÅR SØNDER SKA DU INTE FØRSØKE RADIOSTYRA LEKSÅKEN. OM DU FØRSØKER RADIOSTYRA LEKSÅKEN TROTS, ATT ROTORN/ROTORERNA ÅR TRASIGA, KAN MATERIAL- ELLER PERSONSKADA UPPSTÅ.

⚠ VAROITUS: JOS ROOTTORIT OVAT VAURIOITUNEET TAI RIKKOUTUNEET, ÄLÄ KÄYTÄ LELUJA. LELUN LENNÄTTÄMINEN ROOTTOREIDEN OLLESA RIKKI VOI AIHEUTTAA VAURIOITA TAI VAMMOJA.

⚠ ADVARSEL: IKKE FLY HVIS ROTORBLADENE BLIR SKADET ELLER ØDELAGT. HVIS DU FLYR MED ØDELAGTE ROTORBLADER, KAN DET FØRE TIL AT ENHETEN SKADES, ELLER AT DET OPPSTÅR PERSONSKADE.

⚠ ACHTUNG: DAS PRODUKT NICHT MIT BESCHÄDIGTEN PROPELLERN FLIEGEN LASSEN. FLÜGE MIT BESCHÄDIGTEN PROPELLERN KÖNNEN VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN VERURSACHEN.

⚠ WARNING: IF ROTOR(S) BECOME DAMAGED OR BROKEN, DO NOT FLY. FLYING WITH BROKEN ROTOR(S) MAY CAUSE DAMAGE OR LEAD TO INJURY.

tilassa. Lelu on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa.

ADVARSEL: Bør ikke brukes av barn under 8 år. Før første gangs bruk: Les brukerveiledningen sammen med barnet ditt. Det krever visse ferdigheter for å styre flyet, og barnet bør derfor trene sammen med en voksen. Ikke endre noe på leken. Rommet der leken blir brukt, må være stort nok til at leken kan brukes på trygt vis. Denne leken er bare ment for bruk i private hjem.

ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Vor der ersten Verwendung: Benutzerinformationen zusammen mit Ihrem Kind durchlesen. Die Bedienung des Spielzeugs erfordert ein gewisses Geschick. Kinder müssen die Verwendung unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen erlernen. Keine Änderungen an dem Spielzeug vornehmen. Für den sicheren Gebrauch muss der Raum, in dem das Spielzeug verwendet wird, groß genug sein. Dieses Spielzeug ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen (zu Hause) vorgesehen.

WARNING: Not suitable for children under 8 years of age. Before first use: Read the user's information together with your child. Flying the toy requires skill and children must be trained under the direct supervision of an adult. Do not change or modify anything on the toy. For safe use, the room where the toy is used must be sufficiently large. This toy is intended to be used in domestic area (house) only.

MADE IN CHINA / TILLVERKAD I KINA / VALMISTETTU KIINASSA / LAGET I KINA / MADE IN CHINA

20081076, 20081077 REV 0

T44587_0003_20081076_ESD_IS_R1_ARH_Switchblade_F16

⚠ ADVARSEL: KVÆLNINGSFARE – Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

⚠ WARNING ! KVÆVNINGSRISK – små delar. Ej for barn under 3 år.

⚠ VAROITUS: TUKEHTUMISVAARA – Sisältää pieniä osia. Ei alle 3-vuotiaille lapsille.

⚠ ADVARSEL: FARE FOR KVELNING – små deler. Ikke for barn under 3 år.

⚠ ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD - Small Parts. Not for children under 3 years.



AIRHOGS.COM



SWITCHBLADE™

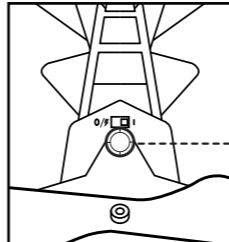
VEJLEDNING / ANVÄNDARINSTRUKTIONER
KÄYTTÖOHJE / INSTRUKSIJONSVEILEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTRUCTION GUIDE

8+ ÅR
VUOTTA
JAHRE / YRS

STABILISATOR / STABILISATOR
VAKAUTIN / STABILISATOR
STABILISATOR / STABILIZER

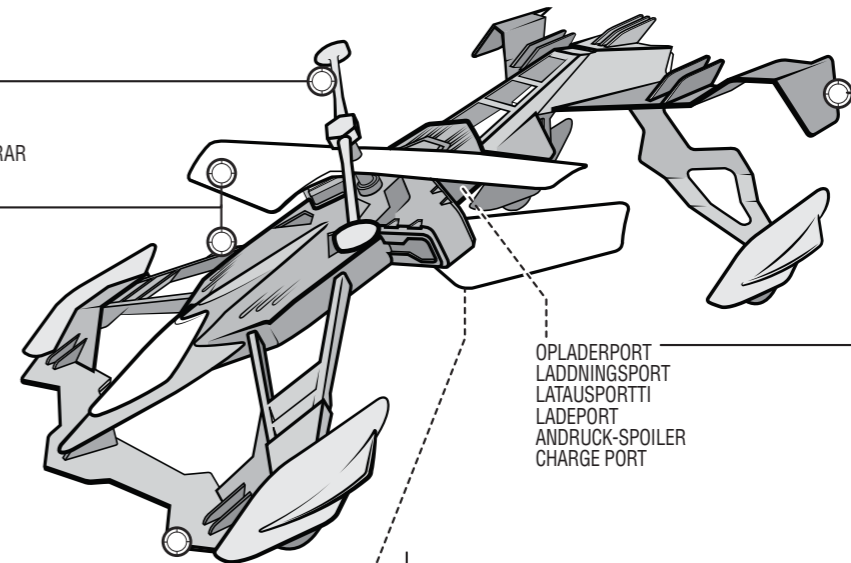
DOBBELTE PROPELLER / DUBBLA PROPELLRAR
KAKSOISPROPELLIT / DOBLE PROPELLER
DOPPEL-PROPELLER / DUAL PROPELLERS

STRØMAFBRYDER
STRØMKNAPP
VIRTAKYTKIN
STRØMBRYTER
EIN/AUS-SCHALTER
POWER SWITCH

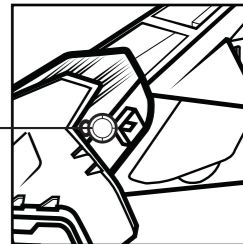


RETNINGSHÅNDTAG (VENSTRE/HØJRE)
KØRRIKTNINGSGREGLAGE (VÅNSTER/HØGER)
OHJAIN (VASEMMALLE/OIKEALLE)
RETNINGSSPAK (VENSTRE/HØYRE)
RICHTUNGSKNÜPPEL (LINKS/RECHTS)
DIRECTION LEVER (LEFT/RIGHT)

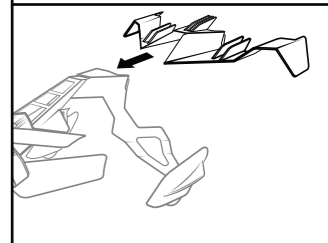
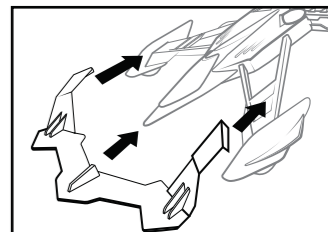
RETNINGSHÅNDTAG (VENSTRE/HØJRE)
KØRRIKTNINGSGREGLAGE (VÅNSTER/HØGER)
OHJAIN (VASEMMALLE/OIKEALLE)
RETNINGSSPAK (VENSTRE/HØYRE)
RICHTUNGSKNÜPPEL (LINKS/RECHTS)
DIRECTION LEVER (LEFT/RIGHT)



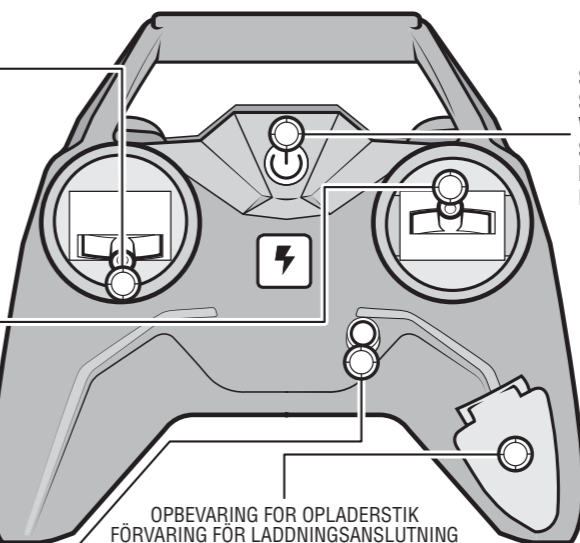
OPLADERPORT
LADDINGSSPORT
LATAUSPORTTI
LADEPORT
ANDRUCK-SPOILER
CHARGE PORT



LANDINGSKONTROLSPOILERE
MARKKONTROLL-SPOILERS
ILMANOHJAINTA
BAKKEKONTROLLSPOILERE
ANDRUCK-SPOILER
GROUND CONTROL SPOILERS



STRØMAFBRYDER
STRØMKNAPP
VIRTAKYTKIN
STRØMBRYTER
EIN/AUS-SCHALTER
POWER SWITCH



OPBEVARING FOR OPLADERSTIK
FÖRVARING FÖR LADDINGSANSLUTNING
LATAUSKAAPELIN KOTELO
ROM FOR LADEKONTAKT
LADESTECKER-HALTERUNG
CHARGING PLUG STORAGE

ANTI-SPINREGULERING
ANTI-SPINJUSTERING
PYÖRINNÄN ESTON SÄÄDIN
ANTISPINNKONTROLL
TRIMM-REGLER
ANTI-SPIN ADJUSTER

WWW.AIRHOGS.COM

PAS PÅ: Haleratoren må kun udskiftes af voksne.**BEMÆRK:** Hvis der er hår eller snavs i rotoren, så rotoren ikke kan dreje rundt, skal det fjernes, og produktet skal rengøres.

WARNING! Den bakre rotorn får endast bytas ut av en vuxen. **Obs!** Om hår eller skräp fastnar i rotorn så att den inte kan rotera tar du bort det och rengör rotorn.

VAROITUS: vain aikuinen saa vaihtaa peräroottorin. **HUOMAUTUS:** poista roottoriin joutuneet hiukset ja roskat, jotka estävät roottorin pyörimisen.

ADVARSEL: Haleratoren skal bare byttes ut av voksne. **MERK:** Hvis hår eller annet setter seg fast i rotoren og hindrer den i å rotere, må du ta av rotoren og rengjøre.

VORSICHT: Heckrotor muss von Erwachsenen ausgewechselt werden. **HINWEIS:** Wenn sich Haare oder Schmutzpartikel im Rotor verfangen haben und er sich nicht mehr dreht, Rotor entfernen und reinigen.

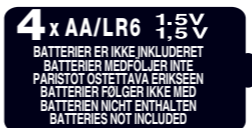
CAUTION: Tail rotor to be replaced by adult only. **NOTE:** If hair or debris gets caught in rotor and prevents rotor from turning, remove and clean.

All rights reserved. Remove all packaging before use. Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. Content may vary from pictures. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. Spin Master reserves the right to discontinue the website www.airhogs.com at any time.

ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 8 år. Før brug første gang: Læs brugeroplysningerne sammen med dit barn. Det kræver færdigheder at flyve med legetøjet, og børn skal oplæres under direkte opsyn af en voksen. Du må ikke ændre eller modificere noget på legetøjet. For sikker brug skal rummet, hvor legetøjet bruges, være tilstrækkeligt stort. Dette legetøj er beregnet til brug på et privat område (hus).

WARNING ! Ej lämplig för barn under 8 år. Innan du använder produkten första gången: Läs igenom användarinformationen tillsammans med ditt barn. Det krävs en viss färdighet för att flyga med leksaken och barn måste öva sig i sällskap av en vuxen. Ändra ingenting på leksaken. För att leksaken ska kunna användas på ett säkert sätt bör rummet vara tillräckligt stort. Leksaken ska bara användas inomhus (hemma).

VAROITUS: lelu on tarkoitettu yli 8-vuotiaille. Ennen ensimmäistä käyttöä: lue käyttöohjeet yhdessä lapsesi kanssa. Lelun lennättäminen vaatii taitoa, ja lapsen on harjoitettava leluun käyttöä aikuisen valvonnassa. Älä tee leluun muutoksia. Turvallisuussyistä lelua saa lennättää vain riittävän avoimessa



UK - 0800 206 1191, serviceuk@spinmaster.com
IRELAND - 1800 992 249
FRANCE - 0800 909 150, servicefr@spinmaster.com
DEUTSCHLAND - 0800 0101 0222, kundenservice@spinmaster.com
SCHWEIZ - 0800 561 350 • ÖSTERREICH - 0800 297 267
NEDERLAND - 0800 022 3683, klantenservice@spinmaster.com
BELGIË/BELGIQUE - 0800 77 688 • LUXEMBOURG - 800 2 8044
ITALIA - 800 788 532, servizio@spinmaster.com
MEXICO - 55 4160 7947, servicio@spinmaster.com

WWW.SPINMASTER.COM

HINWEIS: Wenn die normale Funktion des Produkts gestört oder unterbrochen wird, könnte starke elektromagnetische Strahlung der Grund dafür sein. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterie aufladen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

Sicherheitsvorkehrungen: – Hände, Haare und weite Kleidung von den Rotoren fernhalten, wenn das Spielzeug eingeschaltet ist. – Fernsteuerung und Spielzeug ausschalten, wenn sie nicht verwendet werden. – Batterien aus der Fernsteuerung entfernen, wenn sie nicht verwendet wird. – Die Beaufsichtigung durch Erwachsene während des Spielens wird empfohlen. – Das Spielzeug nicht unbeaufsichtigt lassen. – Für eine optimale Leistung werden für die Fernsteuerung neue Alkali-Batterien empfohlen. – Das Produkt sollte streng nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet werden. – Das Steuer-/Ladegerät ist für den aufladbaren Lithium-Polymer-Akku im Switchblade™ konzipiert. Es ist ausschließlich zum Aufladen dieses Akkus geeignet.

HINWEIS: Beim Einlegen und Auswechseln der Batterien wird eine Beaufsichtigung durch Erwachsene empfohlen. In einer Umgebung mit elektrostatishen Entladungen funktioniert das Spielzeug möglicherweise nicht und muss durch den Benutzer zurückgesetzt werden.

Besondere Hinweise für Erwachsene: Untersuchen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile. Im Fall eines Schadens darf das Spielzeug nicht mit der Fernsteuerung verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Dieses Spielzeug darf nur mit der zugehörigen Fernsteuerung benutzt werden.

Pflege und Wartung: Die Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird (gilt nur für das Ladegerät). – Das Spielzeug vorsichtig mit einem sauberen feuchten Tuch abwischen. – Das Spielzeug von direkter Hitzeeinwirkung fernhalten. – Das Spielzeug nicht unter Wasser tauchen. Die elektronischen Komponenten könnten sonst beschädigt werden.

Dieses Spielzeug ist mit einem Lithium-Polymer-Akku ausgestattet. ANWEISUNGEN FÜR DEN LITHIUM-POLYMER-AKKU: Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. – Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von brennbaren Materialien fernhalten. – Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. – Den Akku nicht auseinandernehmen, modifizieren, erhitzen oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder an heißen Orten lagern. – Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. – Den Akku vor Feuchtigkeit schützen. – Den Akku nur mit dem angegebenen Spin Master™-Ladegerät laden. – Den Akku nur in dem von Spin Master™ angegebenen Gerät verwenden. – Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. – In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. – Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

INFORMATIONEN ZU BATTERIEN: Benötigt 6 x 1,5 V Alkali-Mangan-Mignon-Batterien (nicht enthalten). Batterien sind kleine Gegenstände. Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen. Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. Batterien NICHT in Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen könnten. Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard) NICHT zusammen einlegen. KEINE aufladbaren Batterien verwenden. Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. Batteriepole NICHT kurzschließen.

ENTFERNEN DES AKKUS: Der Akku ist bereits eingebaut. Das Öffnen des Produkts sowie das Entfernen des Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Zum Öffnen kein Werkzeug verwenden. Das Produkt beim Öffnen nicht mehr als nötig ziehen, auseinandernehmen und verbiegen. Das Produkt nicht zusammendrücken. Das Produkt vorher ausschalten. Nach einer Stelle suchen, an der die zwei Gehäusehälften aufeinandertreffen. Die zwei Hälften dort auseinanderziehen, wo sie zusammengeklebt sind; wenn nötig Klebeband entfernen. Die zwei Gehäusehälften auseinanderziehen, um an die elektrischen Teile im Inneren zu gelangen. Um den Akku vom Produkt zu trennen, mit einer Schere Verbindungsdrähte zum Akku durchschneiden und das Drahtende sofort mit Klebeband isolieren. Wiederholen, bis alle Drähte losgeschnitten und isoliert sind. Akku

gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.

HINWEIS: Durch das Öffnen des Produkts und/oder das Entfernen des Akkus wird das Produkt funktionsunfähig, und alle Garantien des Herstellers verlieren ihre Gültigkeit. Die restlichen Komponenten des Produkts gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

<p>HOW TO INSTALL BATTERIES</p> <p>1. Press down on release button (A) to slide down battery cover (B). 2. If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment. 3. Replace battery door securely.</p> <p>NOTE: Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.</p> <p>HOW TO CHARGE</p> <p>1. Controllor OFF. 2. Lift cover, take out charging wire. 3. Vehicle OFF. 4. Insert charge plug. 5. Controllor ON. 6. Vehicle charging. 7. Vehicle charged. THINGS TO REMEMBER: Before you recharge the battery, wait 10-15 minutes to let the battery cool down.</p> <p>FLIGHT CONTROL</p> <p>Put the vehicle on a smooth surface. Uneven floor surfaces will affect its lifting off. Slowly increase the throttle.</p>
<p>CAUTION: Never fly near your face. Keep rotor away from your fingers, hair, eyes and other body parts. Always lift off from a flat surface. Never hold the flying toy in your hand when lifting off. DO NOT launch toy near people or animals. Stay away from obstacles and electrical hazards.</p>
<p>For “TROUBLESHOOTING” questions and solutions, please visit our website: www.airhogs.com</p> <p>NOTE: If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electromagnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.</p> <p>Safety Precautions: - Keep hands, hair and loose clothing away from the rotors when power switch is turned ON. - Turn off controller and helicopter when not in use. - Remove battery(s) from controller when not in use. - Parental guidance is recommended for the flight. - Keep your helicopter in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended for use in controller to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. - Your controller/charger is tailor-made for the LiPo rechargeable battery used in your Switchblade™. Do not use it to charge any battery other than that in the helicopter.</p> <p>NOTE: Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.</p> <p>Special Note to Adults: Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the controller until the damage has been repaired. This toy is not intended for children under 3 years old. This toy must only be used with the recommended controller.</p> <p>Care and Maintenance: - Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time (charger only). - Wipe the toy gently with a clean damp cloth. - Keep the toy away from direct heat. - Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.</p> <p>This toy is equipped with a Lithium Polymer battery. SPECIAL LiPo BATTERY INSTRUCTIONS: Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.</p>

SÅDAN INSTALLERES BATTERIERNE

1. Tryk ned på udløserknappen **(A)** for at skubbe batteridækslet ned **(B)**.
2. Hvis batterierne er sat i, skal du fjerne dem ved at trække den ene ende af hvert batteri opad. Du må ikke fjerne eller montere batterierne ved hjælp af skarpe værktøjer eller metalværktøjer. Monter nye batterier som vist i polaritetsdiagrammet (+/-) inde i batterirummet.
3. Sæt batteridækslet fast igen.

BEMÆRK: Kontakt de lokale myndigheder (kommunen) for at få oplysninger om, hvordan du bortskaffer og/eller genbruger brugte batterier.

SÅDAN OPLADER DU

1. 1. Sluk for controlleren (OFF).
2. Løft dækslet, og fjern opladerledningen.
3. Sluk for helikopteren (OFF).
4. Isæt opladerstikket.
5. Tænd for controlleren (ON).
6. Helikopteren oplader.
7. Helikopteren er opladet.
HUSK: Vent 10-15 minutter for at lade batteriet køle ned, før du genoplader det.

FLYKONTROL

Sæt helikopteren på en jævn overflade. Ujævne gulve vil påvirke starten. Drej langsomt på gashåndtaget.

⚠ **PAS PÅ:** Produktet må ikke flyve tæt på dit ansigt. Hold rotoren væk fra fingre, hår, øjne og andre kropsdele. Start altid fra en flad overflade. Hold aldrig det flyvende legetøj i din hånd, når den starter. Start IKKE legetøjet i nærheden af mennesker eller dyr. Hold det væk fra forhindringer og elektriske apparater/kontakter.

Gå ind på vores hjemmeside: www.airhogs.com, hvis du har spørgsmål om "FEJLFINDING" og løsninger

BEMÆRK: Hvis produktet ikke fungerer korrekt, kan det skyldes stærk elektromagnetisk interferens. Sluk produktet og tænd det igen for at nulstille det. Hvis normal drift ikke genoptages, skal du prøve igen et andet sted. For at sikre normal ydeevne skal batteriet genoplades, da lav batteristrøm ikke giver fuld funktion.

Sikkerhedsforanstaltninger: - Hold hænder, hår og løst tøj væk fra rotorerne, når der er tændt for strømmen. - Sluk for controlleren og helikopteren, når den ikke er i brug. - Fjern batteriet/batterierne fra controlleren, når den ikke er i brug. Det anbefales, at der er en voksen til stede, når der flyves med produktet. Lad ikke helikopteren ude af syne, så du hele tiden kan holde øje med, hvad den foretager sig. - Det anbefales at bruge nye alkalinebatterier i controlleren for at opnå maksimal ydeevne. - Brugeren skal følge denne vejledning omhyggeligt ved brug af produktet. - Controlleren/opladeren er skræddersyet til de genopladelige Li-Po-batterier, der bruges i Switchblade™. Brug den ikke til at oplade andre batterier end det, der er i helikopteren.

BEMÆRK: Det anbefales, at der er en voksen til stede ved montering eller udskiftning af batterier. I et miljø med statisk elektricitet kan der opstå fejl på legetøjet, og brugeren bør nulstille det.

Særlig bemærkning til voksne: Undersøg jævnligt produktet for skader på stik, kabinet og andre dele. I tilfælde af skader må legetøjet ikke anvendes sammen med controlleren, før skaderne er udbedret. Dette legetøj er ikke beregnet til børn under tre år. Dette legetøj må kun anvendes sammen med den anbefalede controller.

Pleje og vedligeholdelse: - Tag altid batterierne ud af legetøjet, når det ikke bruges i en længere periode (kun oplader). - Tør forsigtigt legetøjet af med en ren, fugtig klud. - Hold legetøjet væk fra direkte varme. - Læg ikke legetøjet i vand. Dette kan beskadige de elektroniske samlinger.

Legetøjet er udstyret med et litium-polymerbatteri. SÆRLIGE INSTRUKTIONER OM LIPO-BATTERIET: Oplad aldrig batteriet uden opsyn. - Oplad batteriet i et isoleret område. Hold det væk fra brandbare materialer. - Udsæt det ikke for direkte sollys. Der er en risiko for, at batterierne eksploderer, overopheder eller antændes. - Du må ikke adskille, ændre, opvarme eller kortslutte batterierne. Placer dem ikke, hvor der er ild, eller på varme steder. - Sørg for ikke at tabe dem eller udsætte dem for kraftige påvirkninger. Sørg for, at batterierne ikke bliver våde. - Oplad kun batterierne med den angivne Spin Master™-batterieplader. - Brug kun batterierne i den enhed, der er angivet af Spin Master™. - Læs omhyggeligt vejledningen igennem, og brug batterierne korrekt. - I det usandsynlige tilfælde, at der opstår lækage eller en eksplosion, skal du bruge sand eller en kemisk ildslukker til batteriet. - Batterierne skal genbruges, eller de skal bortskaffes korrekt.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER OM BATTERI: Kræver 4 x 1,5 V AA-alkalinebatterier (medfølger ikke). Batterier er små objekter. Udskiftning af batterier skal udføres af en voksen. Følg polaritetsdiagrammet (+/-) i batterirummet. Fjern øjeblikkeligt batterier, der er lobet tør for strøm, fra legetøjet. Bortskaf brugte batterier korrekt. Fjern batterier, hvis legetøjet ikke bruges i længere tid. Kun batterier af samme eller lignende type må anvendes. ANTÆND IKKE brugte batterier. SMID IKKE batterier på åben ild, da batterier kan eksplodere eller lække. BLAND IKKE gamle og nye batterier eller typer af batterier (f.eks. alkaliske/standard). BRUG IKKE genopladelige batterier. OPLAD IKKE ikke-genopladelige batterier. KORTSLUT IKKE tilslutningsklemmerne.

VEJLEDNING I FJERNELSE AF BATTERIET: Det interne batteri er monteret fra fabrikken, og afmontering af produktet

og udtagning af batteriet skal udføres af en voksen. Brug ikke værktøj til afmontering. Sørg for at trække, rive og forvide produktet under adskillelsen så lidt som muligt, hvor det er nødvendigt. Sammenpres ikke produktet på noget tidspunkt. Sørg for, at produktet er slukket. Find et punkt, hvor de to halvdele mødes; næsen på flyet, eller hvor vingen møder kroppen. Start med at pille de to halvdele fra hinanden ved at adskille dem, hvor de er limet sammen; fjern al tape, hvor det er nødvendigt. Skil de to produkthalvdele ad for at se den interne elektronik. For at adskille batteriet fra produktet skal du bruge en saks til at klippe en enkelt batteriledning over. Pak med det samme den klippede ledning ind i tape for at isolere den, og gentag, indtil alle batteriets ledninger er klippet og isoleret. Bortskaf batterier i overensstemmelse med lokal lovgivning for genbrug eller bortskaffelse af batterier.

BEMÆRK: Åbning af produktet og/eller fjernelse af batteriet vil gøre, at produktet er uvirksomt, og ugyldiggør producentgarantien. Bortskaf resterende produktkomponenter i overensstemmelse med lokal lovgivning.

|--|

SÄTTA I BATTERIER

1. Tryck ned frisläppningsknappen **(A)** så att du kan dra ut batterihöljet **(B)**.
2. Om det finns använda batterier tar du bort dem från enheten genom att dra upp ena änden på varje batteri. TA INTE bort eller sätt i batterier med hjälp av vassa verktyg eller metallverktyg. Sätt i nya batterier enligt markeringarna (+/-) inuti batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan ordentligt.

Obs : Återvinn och/eller kassera batterierna enligt gällande lokala lagar och föreskrifter.

SÅ HÄR LADDAR DU

1. Kontroll AV. **2.** Lyft bort höljet och ta ut laddningskabeln.
3. Fordon AV.
4. Sätt i laddningsanslutningen.
5. Kontroll PÅ.
6. Fordonet laddar.
7. Fordonet laddat.

KOM IHÅG : Innan du laddar batteriet igen, vänta 10–15 minuter så att batteriet hinner svalna.

FLYGKONTROLL

Ställ fordonet på ett jämnt underlag. Ojämna golvytor påverkar flygstarten. Gasa sakta och kontrollerat.

⚠ **VARNING !** Flyg aldrig nära ansiktet. Håll rotern på avstånd från fingrar, hår, ögon och andra kroppsdelar. Se till den alltid lyfter från en plan yta. Håll aldrig den flygande leksaken i handen när den lyfter. Starta ALDRIG leksaken nära människor eller djur. Håll leksaken borta från hinder och elinstallationer.

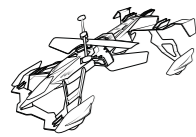
Om du har frågor om ”FELSÖKNING” och lösningar går du till vår webbplats: www.airhogs.com

OBS ! Om vanlig användning av produkten störs eller avbryts kan det bero på stark elektromagnetisk störning. Du kan återställa produkten genom att stänga av den helt och sätta på den igen. Om den ändå inte fungerar normalt kan du prova att flytta produkten till en annan plats och försöka på nytt. Om du vill vara säker på att produkten fungerar som den ska kan du prova att ladda batteriet, eftersom en låg batterinivå kan göra att produkten inte fungerar.

Säkerhetsföreskrifter : – Se till att händer, hår och lösa kläder inte kommer i närheten av leksakens rotorer när den är PÅ. – Stäng av kontrollen och helikoptern när de inte används. – Ta bort batteriet från kontrollen när den inte används. – Vägledning av vuxen rekommenderas under flygningen. – Ha hela tiden helikoptern inom synhåll så att du kan hålla ett öga på den. – Nya alkaliska batterier rekommenderas för kontrollen för bästa .

INDHOLD / INNEHÅLL / SISÄLTÖ / INNHOLD / INHALT / CONTENTS

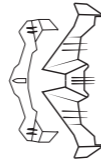
1 x Switchblade™



1 x Ccontroller/oplader
1x Kontroll/laddare
1 x Ohjain/taturi
1 x Kontroller/lader
1 x Steuer-/ladegerät
1 x Controller/charger



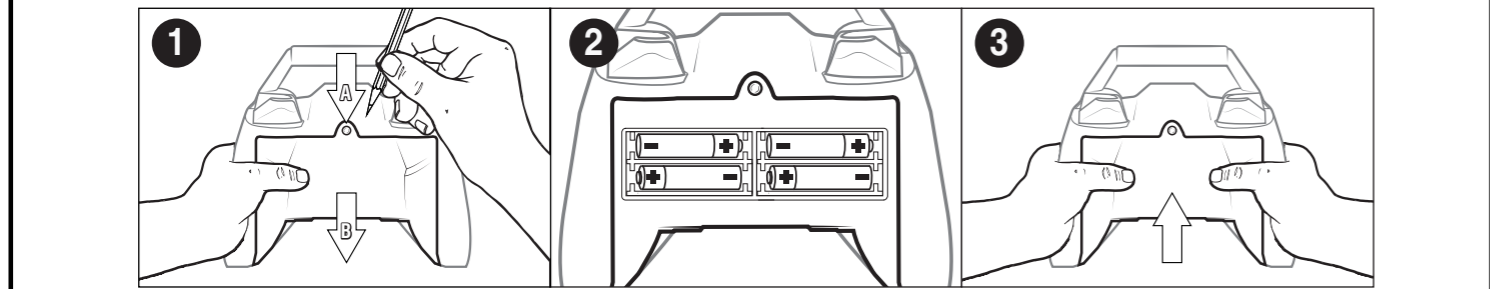
2 x Landingskontrollspoilere
2 x Markkontroll-spoilers
2 x Ilmanohjainta
2 x Bakkekontrollspoilere
2 x Andruck-spoiler
2 x Ground control spoilers



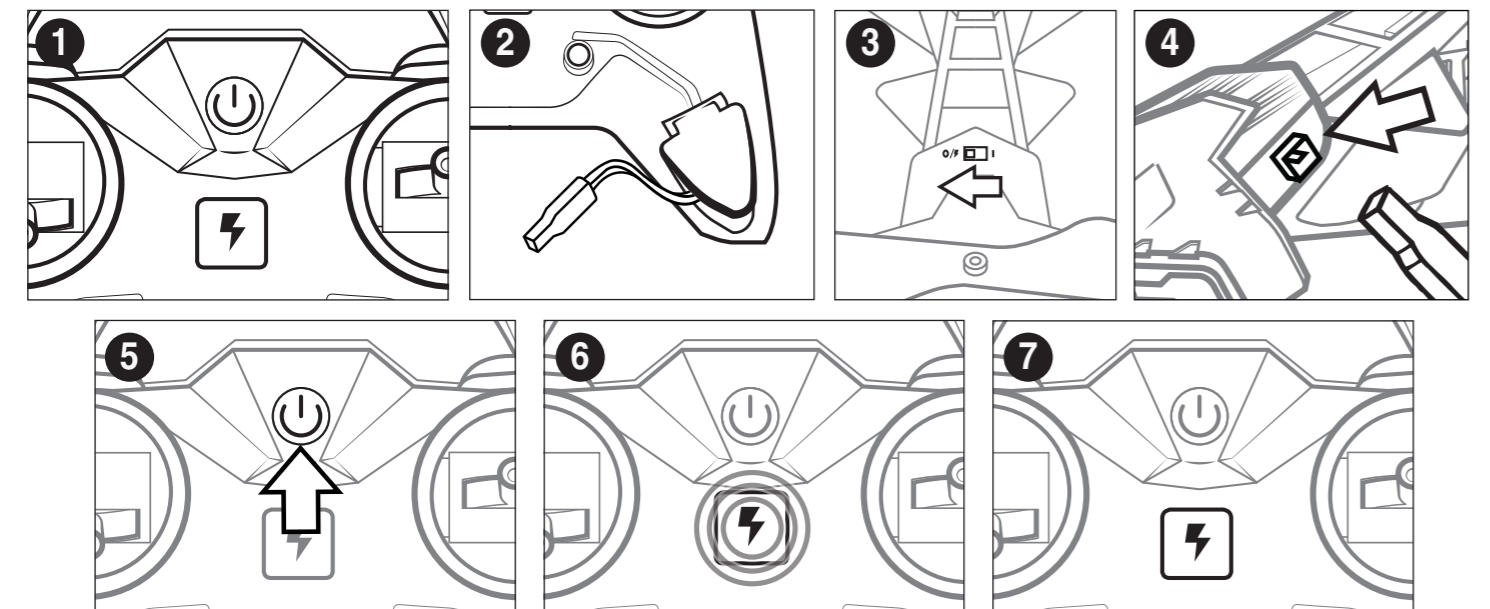
1 x brugervejledning
1 x användarhandbok
1 x käyttöohje
1 x instruksjonsveiledning
1 x Anleitung
1 x Instruction guide



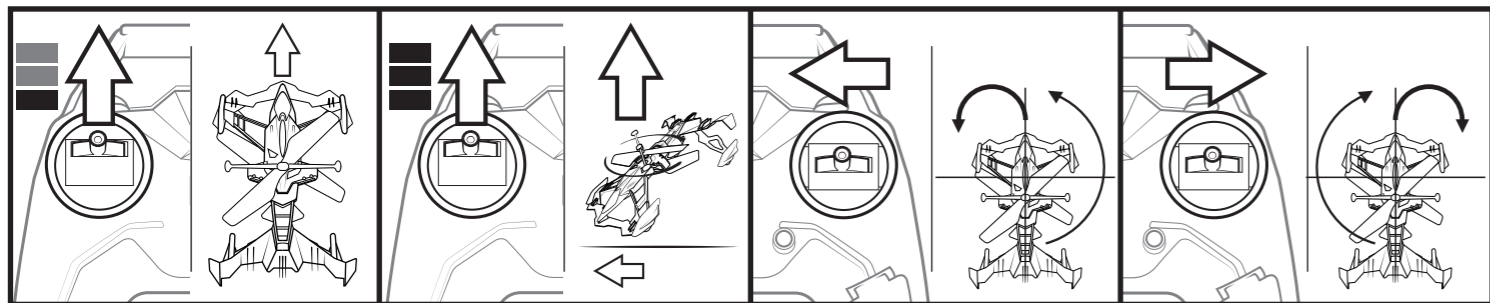
SÅDAN INSTALLERES BATTERIERNE / SÄTTA I BATTERIER / PARISTOJEN ASETTAMINEN / SLIK SETTER DU INN BATTERIENE
ENLEGEN DER BATTERIEN / HOW TO INSTALL BATTERIES



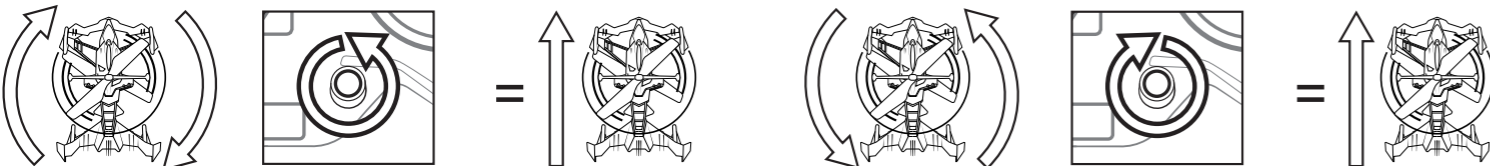
SÅDAN OPLADER DU / SÅ HÄR LADDAR DU / LATAUSOHJE / SLIK LADER DU / AUFLADEN / HOW TO CHARGE



FLYKONTROL / FLYGKONTROLL / LENNON OHJAUS / FLYKONTROLL / FLUGSTEUERUNG / FLIGHT CONTROL



HVIRVLER HELIKOPTEREN RUNDT? / SNURRAR HELIKOPTERN? / HELIKOPTERIN PYÖRINNÄN ESTÄMINEN / HELIKOPTERSPINNING?
TRUDELT DER HELIKOPTER? / HELICOPTER SPINNING?



BATTERY SAFETY INFORMATION: Requires 4 x 1.5V AA alkaline batteries (not included). Batteries are small objects. Replacement of batteries must be done by adults. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. DO NOT incinerate used batteries. DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). DO NOT use rechargeable batteries. DO NOT recharge non-rechargeable batteries. DO NOT short-circuit the supply terminals.

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not use any tools for disassembly. Pulling, tearing, and deforming of the product during disassembly, while

necessary, should be as limited as possible. Do not compress the product at any time. Ensure product is turned off. Find a point where the two body halves meet; the nose of the aircraft or where the wing meets the body. Start to peel the halves apart, separating them where they are glued together; remove any tape as necessary. Separate product body halves to expose internal electronics. To separate battery from product use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

NOTE: Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.



Indeholder 1 x 3,7V LiPo-batteri. Kræver 4 x 1,5 V AA (LR6)-alkalinebatterier (medfølger ikke). Batterier eller batteripakker skal genbruges, eller de skal bortskaffes korrekt. Når dette produkt har nået slutningen af sin levetid, må det ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations kræver, at produktet indsamles separat, så det kan behandles med de bedste genindvindings- og genbrugsteknikker. Det vil mindske farlige stoffers påvirkning af miljøet og den menneskelige sundhed pga. jord- og vandforurening, mindske de ressourcer, som kræves for at lave nye produkter, og undgå brug af deponeringsplads. Gør din del ved at holde dette produkt væk fra kommunens affaldsmængde! Symbolet med affaldsspanden betyder, at det skal indsamles som "elektrisk affald og elektronisk udstyr". Du kan returnere et gammelt produkt til din forhandler, når du køber et lignende nyt. Kontakt de lokale myndigheder for flere oplysninger.

Innehåller 1 x 3,7 V LiPo-batteri. 4 alkaliska batterier (LR6) av AA-storlek (1,5 V) krävs (medföljer inte). Batterier eller batteripaket måste återvinnas eller kasseras på rätt sätt. När den här produkten är förbrukad ska den inte slängas bland hushållssoporna. Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment) måste den samlas in separat så att den kan tas tillvara och återvinnas på bästa sätt. Det här minskar utsläppet av giftiga föroreningar i jord och vatten, vilket annars har en negativ inverkan på miljön och människors hälsa. Det krävs färre resurser för att tillverka nya produkter, och mängden sopor som grävs ner minskar också. Se till att den här produkten inte hamnar bland de vanliga soporna! Symbolen med soptunnan betyder att den ska samlas in som "elavfall". Gamla produkter kan lämnas in till återförsäljaren i samband med att du köper en ny liknande produkt. Om du vill veta mer kan du kontakta Miljöförvaltningen.

Sisältää 1 x 3,7 V:n LiPo-akun. Lelu toimii 4 1,5 V:n AA (LR6) -alkaliparistolla (ostettava erikseen). Paristot ja niiden pakkaukset on kierrätettävä tai hävitettävä asianmukaisesti. Kun tuote ei enää ole käyttökelpoinen, sitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevat säädökset edellyttävät, että tuote vietään erilliseen keräykseen, jotta se voidaan kierrättää asianmukaisesti. Näin voidaan minimoida ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvat haittavaikutukset, jotka syntyvät vaarallisten aineiden saastuttamasta maaperästä ja vedestä, sekä vähentää uusien tuotteiden valmistukseen tarvittavien materiaalien määrää ja kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää. Huolehdi, ettei tätä tuotetta hävitetä kotitalousjätteen mukana. Roskasäiliön kuvake tarkoittaa, että tuotetta on käsiteltävä sähkö- ja elektroniikkalaiteromuna. Voit palauttaa vanhan tuotteen jälleenmyyjälle, kun ostat uuden samanlaisen tuotteen. Lisätietoja muista vaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon.

Inneholder 1 x 3,7V LiPo-batteripakke. Kræver 4 x 1,5 V AA (LR6) alkaliske batterier (følger ikke med). Batteriene eller batteripakkene må resirkuleres eller kastes på riktig måte. Når dette produktet har nådd slutten av levetiden sin, må det ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. Forskriftene for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr krever at det samles inn separat, slik at det kan behandles ved hjelp av best tilgjengelige teknikker for gjenvinning og resirkulering. Dette vil redusere belastningen på miljøet og menneskers helse som følge av jord- og vannforurensning av skadelige stoffer, redusere ressursene som kreves for å lage nye produkter, og unngå å fylle opp søppelfyllinger. Sørg for å holde dette produktet utenfor det kommunale husholdningsavfallet. Søppelkassesymbolet betyr at dette produktet skal samles inn som avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. Du kan returnere et gammelt produkt til forhandleren når du kjøper et tilsvarende nytt produkt. For andre alternativer kan du kontakte dine lokale myndigheter.

Enthält 1 Lithium-Polymer-Akku 3,7 V. Benötigt 4 1,5-V-Alkali-Mignonzellen (AA, LR6) (nicht enthalten). Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lassen sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnten, minimieren, die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden muss. Alte Geräte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Contains 1 x 3.7V LiPo battery pack and requires 4 x 1.5V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelie bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

